31981L0957

KOMISIJOS DIREKTYVA

1981 m. spalio 23 d.

trečią kartą derinanti su technikos pažanga Tarybos direktyvą 67/548/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių pavojingų medžiagų klasifikavimą, pakavimą ir ženklinimą etiketėmis, suderinimo

(81/957/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1967 m. birželio 27 d. Tarybos direktyvą 67/548/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių pavojingų medžiagų klasifikavimą, pakavimą ir ženklinimą etiketėmis, suderinimo [1] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 79/831/EEB [2], ypač į jos 19, 20 ir 21 straipsnius,

kadangi Direktyvos 67/548/EEB I priede yra pavojingų cheminių medžiagų sąrašas kartu su kiekvienos cheminės medžiagos klasifikavimo ir ženklinimo detalėmis (pavojaus simbolis, rizikos veiksnių prigimtis ir saugos patarimas);

kadangi pavojingų cheminių medžiagų sąrašo tyrimas parodė, kad šis sąrašas turi būti pakeistas atsižvelgiant į dabartines mokslo ir technikos žinias arba, tiksliau, kad būtina pakeisti kai kurių cheminių medžiagų klasifikavimą ir ženklinimą, patikslinti tam tikrus pavadinimus, įrašyti į sąrašą kitas chemines medžiagas ir papildomas aiškinamąsias pastabas;

kadangi šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Direktyvų dėl techninių kliūčių panaikinimo pavojingų medžiagų ir preparatų prekybos srityje derinimo su technikos pažanga komiteto nuomonę,

---

[1] OL 196, 1967 8 16, p. 1.
[2] OL L 259, 1979 10 15, p. 10.

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

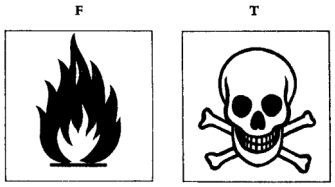
1 straipsnis

Direktyva 67/548/EEB šia direktyva iš dalies keičiama taip:

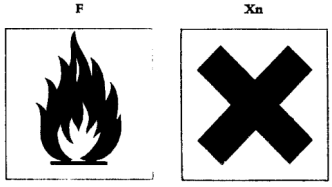
1. I priedas (pavojingų medžiagų sąrašas) iš dalies keičiamas taip:

1) Nr. 015-012-00-1 Fosforo (III) oksidas

Simboliai



keičiami:



Ypatingų rizikos veiksnių ir saugos patarimo teiginiai keičiami šiais:

R: 11-22

S: 7-16-24/25

2) Cheminė medžiaga, identifikuota Nr. 015-017-00-4 dabar identifikuojama Nr. 01 5-018-00-4

Prancūzų kalba cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:
Phosphates de tritolyle (Phosphates de tricrésyle)
(Mélanges contenant au maximum 1 % d'ortho-crésol estérifié).

3) Nr. 024-001-00-0 Chromo (VI) oksidas

Po R: 8-35 įrašyti: -43

4) Nr. 024-002-00-6 Kalio dichromatas

Po R: 36/37/38 įrašyti: -43

5) Nr. 024-003-00-1 Amonio dichromatas

Po R: 1-8-36/37/38 įrašyti: -43

6) Nr. 024-004-00-7 Natrio dichromatas

Po R: 36/37/38 įrašyti: -43

7) Nr. 024-006-00-8 Kalio dichromatas

Po R: 36/37/38 įrašyti: -43

8) Nr. 030-001-00-1 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Zinkpulver – Zinkstøv (ustabiliseret)

Zinkpulver – Zinkstaub (nicht stabilisiert)

Ψευδάργυρος σκόνη (πυροφόρος)

Zinc powder – Zinc dust (pyrophoric)

Zinc en poudre – Poussières de zinc (pyrophoriques)

Zinco in polvere – (piroforica)

Zinkpoeder – Zinkstof (pyrofoor)

9) Nr. 030-002-00-7 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Zinkpulver – Zinkstøv (stabiliseret)

Zinkpulver – Zinkstaub (stabilisiert)

Ψευδάργυρος σκόνη (σταθεροποιημένος)

Zinc powder – Zinc dust

Zinc en poudre – Poussières de zinc (stabilisées)

Zinco in polvere (stabilizzata)

Zinkpoeder – Zinkstof (gestabiliseerd)

10) Nr. 048-001-00-5 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Cadmiumforbindelser, med undtagelse af cadmiumsulfid (CdS), cadmiumsulfoselenid (xCdS · yCdSe) og blandinger af cadmiumsulfid med zinksulfid (xCdS · yZnS), blandinger af cadmiumsulfid med kviksølvsulfid (xCdS · yHgS) såvel som cadmiumforbindelser opført andetsteds i dette bilag

Cadmiumverbindungen, mit Ausnahme von Cadmiumsulfid (CdS), Cadmiumselenosulfid (xCdS · yCdSe) und Mischungen von Cadmium und Zinksulfid (xCdS · yZnS), Mischungen von Cadmium und Quecksilbersulfid (xCdS · yHgS), sowie der in dieser Anlage gesondert aufgeführten Cadmiumverbindungen

Ενώσεις καδμίου εξαιρέσει του θειούχου καδμίου (CdS), του θειοσεληνιούχου καδμίου (xCdS. yCdSe), των μειγμάτων θειούχου καδμίου με θειούχο ψευδάργυρο (xCdS. yZnS), των μειγμάτων θειούχου καδμίου με θειούχο υδράργυρο (xCdS · yHgS), καί των ενώσεων πού ρητώς κατονομάζονται στο παρόν παράρτημα

Cadmium compounds, with the exception of cadmium sulphide (CdS), cadmium sulphoselenide (xCdS · yCdSe), mixture of cadmium sulphide with zinc sulphide (xCdS · yZnS), mixture of cadmium sulphide with mercury sulphide (xCdS · yHgS), and those specified elsewhere in this Annex

Composés de cadmium à l'exclusion du sulfure (CdS), du sulfoséléniure (xCdS · yCdSe), du sulfure mixte cadmium-zinc (xCdS · yZnS), du sulfure mixte cadmium-mercure (xCdS · yHgS) et de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti di cadmio, esclusi il solfuro (CdS), il solfoseleniuro (xCdS · yCdSe), i solfuri misti di cadmio e zinco (xCdS · yZnS), i solfuri misti di cadmio e mercurio (xCdS · yHgS) e quelli espressamente indicati in questo allegato

Cadmiumverbindingen met uitzondering van cadmiumsulfide (CdS), cadmriumsulfoselenide (xCdS · yCdSe) en mengsels van cadmiumsulfide met zinksulfide (xCdS · yZnS), mengsels van cadmiumsulfide met kwiksulfide (xCdS · yHgS), alsmede van in deze bijlage met name genoemde Cd-verbindingen

11) Nr. 080-002-00-6 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Uorganiske kviksølvforbindelser, undtagen kviksølv (II) sulfid (cinnober) samt sådanne nævnt andetsteds i dette bilag

Anorganische Quecksilberverbindungen mit Ausnahme von Quecksilber (II) sulfid (Zinnober) und der namentlich in dieser Anlage bezeichneten

'Ανόργανες ενώσεις υδραργύρου εκτός από το θειούχο υδράργυρο καί τίς ενώσεις πού ρητώς κατονομάζονται στο παρόν παράρτημα

Inorganic compounds of mercury with the exception of mercuric sulphide and those specified elsewhere in this Annex'

Composés minéraux du mercure à l'exception du sulfure mercurique (cinabre) et de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti inorganici del mercurio, escluso il solfuro di mercurio (cinabro) e quelli espressamente indicati in questo allegato

Anorganische kwikverbindingen, met uitzondering van kwiksulfide en van de in deze bijlage met name genoemde

12) Nr. 080-004-0-7 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Organiske kviksølvforbindelser undtagen sådanne nævnt andetsteds i dette bilag

Organische Quecksilberverbindungen mit Ausnahme der namentlich in dieser Anlage bezeichneten

'Οργανικές ενώσεις υδραργύρου εκτός από αυτές πού ρητώς κατονομάζονται στο παρόν παράρτημα

Organic compounds of mercury with the exception of those specified elsewhere in this Annex

Composés organiques du mercure à l'exception de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti organici del mercurio, esclusi quelli espressamente indicati in questo allegato

Organische kwikverbindingen met uitzondering van de in deze bijlage met name genoemde

13) Nr. 082-001-00-6 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Blyforbindelser, undtagen sådanne nævnt andetsteds i dette bilag

Bleiverbindungen mit Ausnahme der namentlich in dieser Anlage bezeichneten

Ενώσεις μολύβδου εκτός από αυτές πού ρητώς κατονομάζονται στο παρόν παράρτημα

Lead compounds with the exception of those specified elsewhere in this Annex

Composés du plomb à l'exception de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti del piombo, esclusi quelli espressamente indicati in questo allegato

Loodverbindingen met uitzondering van de in deze bijlage met name genoemde

14) Nr. 601-007-00-7 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:
Hexan
Blanding af isomere der indeholder mindre end 5 % n-Hexan
Hexan
Isomerengemisch mit höchstens 5 % η-Hexan
Έξάνιο
Μείγμα ισομερών που περιέχει λιγότερο από 5 % η-Έξάνιο
Hexane
Mixture of isomers containing a maximum of 5 % n-Hexane
Hexane
Mélange d'isomères contenant un maximum de 5 % de n-Hexane
Esano
Miscela di isomeri contenente un massimo di 5 % di n-Esano
Hexaan
Mengsel van isomeren bevattende een maximum van 5 % n-Hexaan

15) Nr. 603-026-00-6 l-chlor-2,3-epoksipropanas

Ypatingų rizikos veiksnių ir saugos patarimo teiginiai keičiami šiais:
R: 10-26/27/28-40
S: 9-36/37/39-45

16) Nr. 603-038-00-1 Alil-2,3-epoksipropileteris
Po R: 20 įrašyti: -43

17) Nr. 603-039-00-7 Butil-2,3-epoksipropileteris
Po R: 20 įrašyti: -43

18) Nr. 605-001-00-5 Formaldehidas... %
Po R: 36/37 įrašyti: -43

19) Nr. 605-001-01-2 Formaldehidas... %
Po R: 23/24/25 įrašyti: -43
Po S: 2-28 įrašyti: -26

20) Nr. 607-032-00-X Etilakrilatas
Po R: 11-20/22-36/37/38 įrašyti: -43

21) Nr. 607-033-00-5 *n*-butilmetakrilatas
Po R: 10-36/37/38 įrašyti: -43

22) Nr. 607-035-00-6 Metilmetakrilatas
Po R: 11-36/37/38 įrašyti: -43

23) Nr. 607-062-00-3 *n*-butilakrilatas
Po R: 10-36/37/38 įrašyti: -43

24) Nr. 607-106-00-1 8,9-dinorborn-5-en-2,3-dikarboksirūgšties anhidridas
Po R: 22-36/37/38 įrašyti: -43

25) Nr. 607-113-00-X Izobutilmetakrilatas
Po R: 10-36/37/38 įrašyti: -43

26) Nr. 607-115-00-0 Izobutilakrilatas
Po R: 10-20/21-38 įrašyti: -43

27) Nr. 607-117-00-1 2,3-epoksipropilakrilatas
Po R: 23/24/25-34 įrašyti: -43

28) Nr. 607-120-00-8 2,2'-oksidietildiakrilatas
Po R: 24-36/38 įrašyti: -43

29) Nr. 607-121-00-3 8,9,10-trinorborn-2-ilakrilatas
Po R: 21-38 įrašyti: -43

30) Nr. 607-123-00-4 2,3-epoksipropilmetakrilatas
Po R: 20/21/22-36/38 įrašyti: -43

31) Nr. 607-124-00-X 2-hidroksietilmetakrilatas
Po R: 36/38 įrašyti: -43

32) Nr. 607-126-00-0 Trietilenglikolio diakrilatas
Po R: 36/38 įrašyti: -43

33) Nr. 607-127-00-6 2-dietilaminoetilmetakrilatas
Po R: 20-36/38 įrašyti: -43

34) Nr. 607-128-00-1 2-*tret*-butilaminoetilmetakrilatas
Po R: 36/38 įrašyti: -43

35) Nr. 607-132-00-3 2-dimetilaminoetilmetakrilatas
Po R: 21/22-36/38 įrašyti: -43

36) Nr. 608-010-00-2 Metakrilonitrilas
Po R: 11-23/24/25 įrašyti: -43

37) Nr. 612-006-00-6 1,2-diaminoetanas
Simbolis

Xn



keičiamas:

C



Ypatingų rizikos veiksnių ir saugos patarimo teiginiai keičiami šiais:

R: 10-21/22-34-43

S: 9-26-36/37/39

38) Nr. 612-028-00-6 Fenilendiaminas

Po R: 23/24/25 įrašyti: -43

39) Nr. 612-050-00-6 Cikloheksilaminas

Simbolis

Xi



keičiamas:

C



Ypatingų rizikos veiksnių ir saugos patarimo teiginiai keičiami šiais:

R: 10-21/22-34

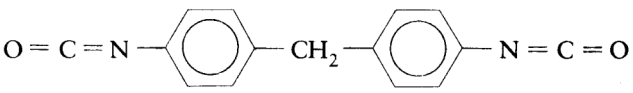
S: 36/37/39

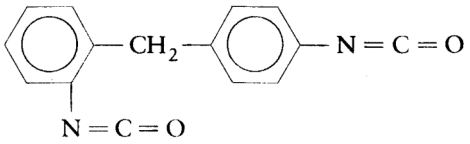
40) Nr. 615-005-00-9 Cheminės medžiagos pavadinimas ir klasifikavimas keičiami šiais:

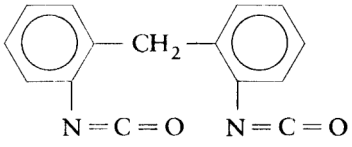
CAS Nr.	101-68-8 (1) 5873-54-1 (2) 2536-05-2 (3)

Nr. 615-005-00-9

C pastaba

(1) 

(2) 

(3) 

Dipnenylmethan-4,4'-diisocyanat (1)
Diphenylmethan-2,4'-diisocyanat (2)
Diphenylmethan-2,2'-diisocyanat (3)
Blanding af (1), (2) og (3)

Diphenylmethan-4,4'-diisocyanat (1)
Diphenylmethan-2,4'-diisocyanat (2)
Diphenylmethan-2,2' -diisocyanat (3)
Mischungen von (1), (2) und (3)

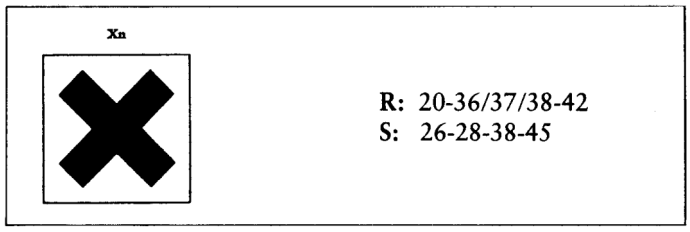
4,4' -Διισοκυανικό-διφαινυλομεθάνιο (1)
2,4 ' -Διισοκυανικό-διφαινυλομεθάνιο (2)
2,2 ' -Διισοκυανικό-διφαινυλομεθάνιο (3)
Μείγμα των (1), (2) καί (3)

Diphenylmethane-4,4 '-di-isocyanate (1)
Diphenylmethane-2,4'-di-isocyanate (2)
Diphenylmethane-2,2'-di-isocyanate (3)
Mixture of (1), (2) and (3)

4,4'-Diisocyanate de diphénylméthane (1)
2,4'-Diisocyanate de diphénylméthane (2)
2,2'-Diisocyanate de diphénylméthane (3)
Mélange de (1), (2) et (3)

Difenilmetan-4,4'-diisocianato (MDI) (1)
Difenilmetan-2,4'-diisocianato (MDI) (2)
Difenilmetan-2,2'-diisocianato (MDI (3)
Miscele di (1), (2) e (3)

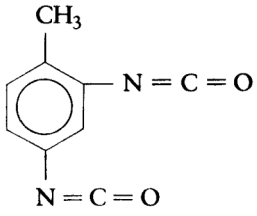
Difenylmethaan-4,4'-diisocyanaat (MDI) (1)
Difenylmethaan-2,4'-diisocyariaat (MDI (2)
Difenylmethaan-2,2'-diisocyanaat (MDI) (3)
Mengsel van (1), (2) en (3)



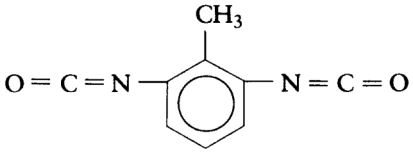
41) Nr. 615-006-00-4 Cheminės medžiagos pavadinimas ir klasifikavimas keičiamas šiuo:

CAS Nr.	Nr. 615-006-00-4
584-84-9- (1) 91-08-7 (2)	C pastaba

(1)



(2)



2,4-Diisocyanatotoluen (1)
2, 6-Diisocyanato toluen (2)
Blanding af (1) og (2)

2,4-Diisocyanat-toluol (1)
2,6-Diisocyanat-toluol (2)
Mischungen von (1) und (2)

2,4 Διισοκυανοτολουόλιο (1)
2,6 Διισοκυανοτολουόλιο (2)
Μείγμα των (1) καί (2)

Toluene-2,4-di-isocyanate (1)
Toluene-2,6-di-isocyanate (2)
Mixtures of (1) and (2)

2,4-Diisocyanate de totuylène (1)
2,6-Diisocyanate de totuylène (2)
Mélanges de (1) et (2)

2,4-Toluen-diisocianato (1)
2,6-Toluen-diisocianato (2)
Miscele di (1) e (2)

Tolueen-2,4-diisocyanaat (1)
Tolueen-2,6-diisocyanaat (2)
Mengsel van (1) en (2)

T



R: 26-36/37/38-42
S: 26-28-38-45

42) Nr. 051-003-00-9 Danų kalba cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Antimonforbindelser med undtagelse af antimontrisulfid (Sb_2S_3), antimonpentasulfid (Sb2S5), antimontrioxid (Sb_2O_3), antimontetraoxid (Sb_2O_4), antimonpentoxid (Sb_2O_5) samt sådanne nævnt andetsteds i dette bilag

43) Nr. 603-037-00-6 Cheminės medžiagos pavadinimas keičiamas šiuo pavadinimu:

Cellulose nitrat (nitrocellulose) indeholdende mere end 12,6 % Nitrogen
Nitrozellulose mit mehr als 12,6 % Stickstoff
Νιτροκυτταρίνη περιέχουσα ἀζωτο ἀνω τοο 12,6 %
Cellulose nitrate (Nitrocellulose) containing more than 12-6 % nitrogen
Nitrate de cellulose (Nitrocellulose) contenant plus de 12,6 % d'azote
Nitrocellulosà contenente più del 12,6 % d'azoto
Nitrocellulosen met meer dan 12,6 % stikstof

44) Nr. 603-014-00-0 2-butoksietanolis (Etilenglikolio monobutileteris)

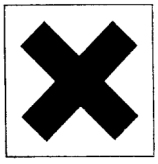
Simbolis

Xi



keičiamas:

Xn



Ypatingų rizikos veiksnių ir saugos patarimo teiginiai keičiami šiais:

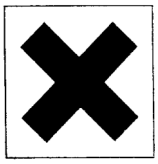
R: 20/21/22-37

S: 24/25

45) Nr. 603-013-005 2-izopropoksietanolis (etilenglikolio monoizoprpileteris)

Simbolis

Xn



keičiamas:

Xi



Ypatingų rizikos veiksnių ir saugos patarimo teiginiai keičiami šiais:

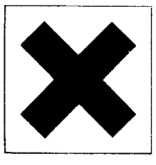
R: 20/21-36

S: 24/25

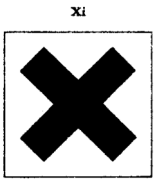
46) Nr. 603-011-00-4 2-metoksietanolis (etilenglikolio eteris)

Simbolis

Xn



keičiamas simboliu:



Ypatingų rizikos veiksnių ir saugos patarimo teiginiai keičiami šiais:

R: 10-20/21/22-37

S: 24/25

47) Nr. 607-071-00-2 Etilmetakrilatas

po R: 11-36/37/38 įrašyti: -43

2. Medžiagos, apibrėžtos šios direktyvos priede, įrašomos į I priedą (pavojingų medžiagų sąrašą).

2 straipsnis

Valstybės narės iki 1982 m. gruodžio 31 d. priima ir paskelbia nuostatas, kad įgyvendintų šią direktyvą, ir apie tai nedelsdamos praneša Komisijai. Šias nuostatas jos taiko ne vėliau kaip nuo 1983 m. liepos 1 d.

3 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1981 m. spalio 23 d.

Komisijos vardu

Karl-Heinz NARJES

Komisijos narys